



19

11 Veröffentlichungsnummer:

**0 209 802
A3**

12

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

21 Anmeldenummer: 86109443.1

51 Int. Cl.4: **A61G 7/10** , **A61G 10/00** ,
A61G 13/00

22 Anmeldetag: 10.07.86

30 Priorität: 25.07.85 DE 3526588

71 Anmelder: **Blanc GMBH + Co.**
FleHINGER Strasse 59
D-7519 Oberderdingen 1(DE)

43 Veröffentlichungstag der Anmeldung:
28.01.87 Patentblatt 87/05

72 Erfinder: **Wiertz, Hermann-Josef, Dipl.-Ing.**
Frankenstrasse 28
D-5110 Alsdorf-Warden(DE)

84 Benannte Vertragsstaaten:
AT BE DE FR IT NL

74 Vertreter: **Hoeger, Stellrecht & Partner**
Uhlandstrasse 14c
D-7000 Stuttgart 1(DE)

88 Veröffentlichungstag des später veröffentlichten
Recherchenberichts: 09.12.87 Patentblatt 87/50

54 **Verfahren zum Umbetten von Patienten beim Übergang zwischen einem septischen und einem aseptischen Bereich sowie Umbettssystem zur Durchführung des Verfahrens.**

57 Bei einem Verfahren zum Umbetten von Patienten beim Übergang zwischen einem septischen (2) und einem aseptischen Bereich (3) werden diese in einem Stationsbett (14) in einen Schleusenraum eingefahren, so daß die Längsseite des Bettes (14) an der Längskante einer höhengleich angeordneten Umbettplatte (7) zu liegen kommt. Diese Platte (7) befindet sich über einer den Schleusenraum in zwei Bereich teilenden Brüstung (1). Wenn der Patient (15) sich auf der Umbettplatte (7) befindet, wird diese horizontal vom Stationsbett (14) weg verschoben und auf das Niveau einer Operationstischplatte (23) angehoben, die sich auf der anderen Seite der Brüstung (1) befindet. Der Patient (15) wird nun von der Umbettplatte (7) auf die Operationstischplatte (23) ohne Veränderung der Höhenlage überführt. Die Umbettplatte (7) sitzt auf einem waagrecht verfahrbaren Laufwagen (17), der wiederum auf einem lotrecht verfahrbaren Laufwagen (18) angeordnet ist. Beide Laufwagen (17,18) werden über Zylinder (19, 20) bewegt (Fig. 2).

EP 0 209 802 A3

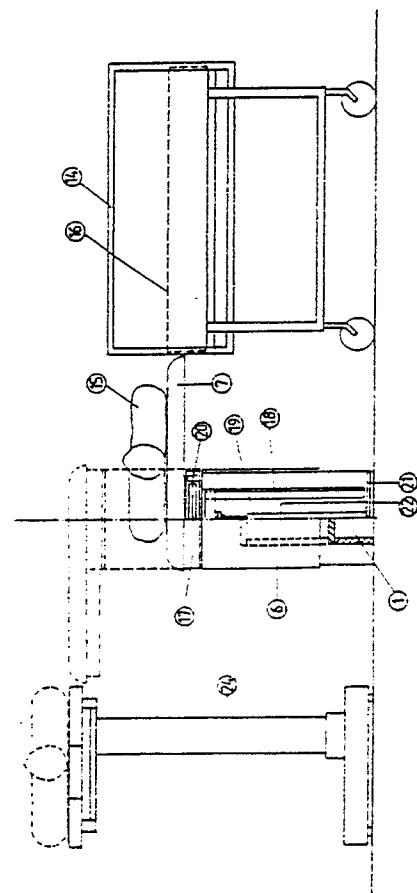


Fig 2



EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.4)
X	FR-A-2 192 460 (P. MATHIEU & CIE.) * Seite 2, Zeile 36 - Seite 4, Zeile 30; Figuren 1-13 *	1,2,5	A 61 G 7/10 A 61 G 10/00 A 61 G 13/00
A	FR-A- 833 178 (J. WALTER) * Seite 2, Spalte 1, Zeile 12 - Spalte 2, Zeile 82; Figur 1 *	1,5	
A	FR-A-2 088 573 (STIERLEN-WERKE) * Seite 1, Zeilen 1-25, Zeile 36 - Seite 2, Zeile 23; Figuren 1-3 *	1,5	
P,A	DE-A-3 526 589 (H.-J. WIERTZ) * Ansprüche 1-10; Figuren *	1,5	
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.4)
			A 61 G
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt.			
Recherchenort DEN HAAG		Abschlußdatum der Recherche 02-10-1987	Prüfer MAROSCIA
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze		E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus andern Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	

